



FINLANDS SVENSKA
MARTHAFÖRBUND R.F.

Bokslut 1.1 - 31.12.2022

FINLANDS SVENSKA MARTHAFÖRBUND R.F.

Medelhavsgatan 14 C

00220 Helsingfors

Hemort: Helsingfors

FO-nummer: 0234754-2

Innehåll

Resultaträkning	3
Balansräkning	4
Noter till bokslutet	6
Underteckning	7
Förteckning över använda bokföringsböcker	8

Detta bokslut skall bevaras ända till 31.12.2032.

Bokslutet har utförts av
FINLANDS SVENSKA MARTHAFÖRBUND R.F.
Medelhavsgatan 14 C
00220 Helsingfors

RESULTATRÄKNING

	1.1.2022 - 31.12.2022	1.1.2021 - 31.12.2021
Ordinarie verksamhet		
Intäkter	1 149 742,50	1 135 883,07
Kostnader		
Direkta kostnader för ordinarie verksamhet	-236 827,65	-229 780,76
Personalkostnader	-857 928,58	-839 836,10
Avskrivningar	-2 251,90	-3 002,54
Övriga kostnader	-437 073,29	-365 063,48
Kostnader totalt	-1 534 081,42	-1 437 682,88
Underskott	-384 338,92	-301 799,81
Tillförda medel		
Intäkter		
Medlemsintäkter	249 601,49	262 945,94
Förmedlingsintäkter	38 947,54	13 494,43
Intäkter totalt	288 549,03	276 440,37
Kostnader		
Medlemskostnader, andel till tidningen & Ungmartha	-147 436,00	-156 572,00
Fondmedel överförs/doneras	-6 500,00	-43 839,41
Förmedlingskostnader	-25 629,82	-10 161,13
Kostnader totalt	-179 565,82	-210 572,54
Tillförda medel totalt	108 983,21	65 867,83
Underskott	-275 355,71	-235 931,98
Investerings- och finansieringsverksamhet		
Intäkter		
Dividendintäkter	140 895,57	132 083,02
Försäljningsvinst på värdepapper	218 128,15	128 823,25
Övriga intäkter	7 938,30	6 574,58
Intäkter totalt	366 962,02	267 480,85
Kostnader		
Förmögenhetsförvaltningsavgifter	-5 246,05	-6 207,67
Försäljningsförlust på värdepapper	-16 851,95	0,00
Upp-/nedskrivning av värdepapper	-273 288,36	32 202,58
Övriga kostnader	-61 890,86	-10 671,11
Kostnader totalt	-357 277,22	15 323,80
Investerings- och finansieringsverksamhet totalt	9 684,80	282 804,65
Överskott (-underskott)	-265 670,91	46 872,67
Allmänna bidrag	143 000,00	140 000,00
Räkenskapsperiodens resultat	-122 670,91	186 872,67
Överföring till fonderna	11 791,62	35 445,86
Räkenskapsperiodens överskott (-underskott)	-110 879,29	222 318,53

4

BALANSRÄKNING

31.12.2022

31.12.2021

AKTIVA**BESTÄENDE AKTIVA****Materiella tillgångar**

Maskiner och inventarier

6 755,69

9 007,59

Materiella tillgångar totalt**6 755,69****9 007,59****Investeringar**

Övriga aktier och andelar

3 081 653,65

3 004 005,69

Fonder med egen täckning

Värdepapper

38 850,00

51 200,00

Tillgodohavanden hos FSM

220 893,63

220 335,25

Fonder med egen täckning totalt

259 743,63**271 535,25****Investeringar totalt****3 341 397,28****3 275 540,94****BESTÄENDE AKTIVA TOTALT****3 348 152,97****3 284 548,53****RÖRLIGA AKTIVA****Omsättningstillgångar**

Varor

15 890,67

3 243,02

Omsättningstillgångar totalt**15 890,67****3 243,02****Kortfristiga fordringar**

Kundfordringar

12 124,79

2 703,98

Fordringar hos distrikt/föreningar

0,00

51 088,97

Övriga fordringar

13 461,79

13 426,99

Resultatregleringar

4 488,66

14 517,67

Kortfristiga fordringar totalt**30 075,24****81 737,61**

Kassa och bank

830 954,67

980 771,98

RÖRLIGA AKTIVA TOTALT**876 920,58****1 065 752,61****AKTIVA TOTALT****4 225 073,55****4 350 301,14**

BALANSRÄKNING

31.12.2022

31.12.2021

PASSIVA**EGET KAPITAL****Bundna fonder**

Fonder enligt stadgarna	0,00	0,00
Fonder med egen täckning	259 743,63	271 535,25

Bundna fonder totalt

259 743,63

271 535,25

Fria fonder

Övriga fonder	135 464,95	135 464,95
---------------	------------	------------

Fria fonder totalt

135 464,95

135 464,95

Föregående räkenskapsperioders överskott

3 100 981,83

2 878 663,30

Räkenskapsperiodens överskott (-underskott)

-110 879,29

222 318,53

EGET KAPITAL TOTALT

3 385 311,13

3 507 982,03

FRÄMMANDE KAPITAL**Kortfristigt främmande kapital**

Erhållna förskott	413 030,15	405 405,30
Skulder till leverantörer	58 014,30	66 758,47
Skuld till egna fonder	220 893,63	220 335,25
Övriga skulder	21 277,89	30 297,45
Resultatregleringar	126 546,45	119 522,64

Kortfristigt främmande kapital totalt

839 762,42

842 319,11

FRÄMMANDE KAPITAL TOTALT

839 762,42

842 319,11

PASSIVA TOTALT

4 225 073,55

4 350 301,14

Noter till bokslutet

Vid upprättande av bokslutet har bestämmelserna gällande värderingsprinciper och -metoder i småföretag i statsrådets förordning om små- och mikroföretags bokslut (SMF) kapitel 3, § 1, mom. 2-3 använts.

Fondernas resultat och balans är integrerade i den totala resultat- och balansräkningen.

Noter till resultaträkningen

Intäkter i ordinarie verksamheten	2022	2021
Bidrag, privata stiftelser och fonder	600 049,00	691 333,18
Bidrag, offentliga medel	349 582,71	252 070,37
Marthabladet, prenumerationer & annonser	145 198,00	156 294,00
Hysesintäkter	13 614,90	13 833,50
Kund- och deltagaravgifter	34 653,43	15 585,05
Övriga intäkter	6 644,46	6 766,97
Summa	1 149 742,50	1 135 883,07

Noter till balansräkningen

Bokföringsvärdet av aktier och andelar som finns i balansräkningen är värderade enligt anskaffningsvärdet eller enligt ett lägre värde.

Aktier och andelar	2022	2021
Marknadsvärde	4 899 550,58	5 756 782,30
Bokföringsvärde	3 081 653,65	3 004 005,69
Differens	1 817 896,93	2 752 776,61

Fordringar hos föreningar

Marthaförbundets styrelse beslöt vid sitt möte 17.2.2022 att fordringen på Ungmartha, 51 088,97 euro, efterskänks i sin helhet.

Fonder med egen täckning	Martha-fonden	Ulla Kristina Frigrens fond	Totalt
Kapital 1.1.	207 088,89	64 446,36	271 535,25
Ökning/minskning av kapital			
Inkomna bidrag			0,00
Dividend- och ränteintäkter	6 798,01	3 284,83	10 082,84
Beviljade bidrag		-2 500,00	-2 500,00
Bank- och förvaltningskostnader		-524,46	-524,46
Upp-/nedskrivning av värdepapper		-12 350,00	-12 350,00
Fondöverföring	-6 500,00		-6 500,00
Fondöverlåtelse			0,00
Ökning/minskning av kapital totalt	298,01	-12 089,63	-11 791,62
Kapital 31.12.	207 386,90	52 356,73	259 743,63

Marthafonden utgör en sammanslagning av Lisi Wahls minnesfond, Morsdagsfonden, Anna Ehrnrooths fond och Ellen von Julins fond.

Ansvarsförbindelser

Leasingavtal	2022	2021
Förfaller till betalning under nästa räkenskapsperiod	2 872,31	2 871,27
Förfaller till betalning under senare räkenskapsperioder	1 882,52	4 674,73
Hysesavtal	2022	2021
Förfaller till betalning under nästa räkenskapsperiod	65 866,92	60 897,12
Förfaller till betalning under senare räkenskapsperioder	32 933,46	30 448,56

Noter angående personalen

Det genomsnittliga antalet anställda under räkenskapsperioden	2022	2021
	14,5	14

Underteckning av bokslutet

Ort Helsingfors

Datum: 21.3.2023

Styrelsens underskrift

Verksamhetsgranskning
Över utförd granskning har idag avgetts verksamhetsgranskningsberättelse.

Helsingfors den

31.3.2023

Annika Långstedt
Verksamhetsgranskare

Revisionsanteckning
Över utförd revision har idag avgetts berättelse.

Helsingfors den

31.3.2023

Nexia Oy revisionssamfund
Christer Antson
CGR

Förteckning över använda bokföringsböcker 2022

Bokslut	elektroniskt
Dag- och huvudbok	elektroniskt
Reskontraspecifikationer	elektroniskt
Verifikat	elektroniskt

IGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This document contains 8 pages before this page
dokumentet inneholder 8 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 8 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 8 sider før denne side

Detta dokument innehåller 8 sidor före denna sida

Anna Margaretha Nylund

30b46cf4-c16e-40f2-9fb5-15e3c57ed00c - 2023-03-22 09:03:25 UTC +02:00
BankID / MobileID - 3387a518-8786-4f67-9119-6d9ded991699 - FI

ANNIKA WIKHOLM

078779bf-10fd-4630-af65-65e374b368be - 2023-03-22 09:14:42 UTC +02:00
BankID / MobileID - df28d0ad-80e2-415d-9cd1-48d745c35ac6 - FI

ANNA-LENA BENITA PÄRUS

06757b0f-99f7-4424-8232-f1e93da225af - 2023-03-22 09:35:31 UTC +02:00
BankID / MobileID - 8fb28658-f99d-4b29-8ae1-68be36c7e2a0 - FI

CARINA LINNEA NILSSON

96418459-9225-4ca2-bf0c-7356b55f9709 - 2023-03-22 10:04:56 UTC +02:00
BankID / MobileID - ebd9108d-e5a8-49b0-b992-b7ed874ac2a8 - FI

INGA MANNSTRÖM

097100ae-8a08-4b71-bfd0-fb1e8c3dd792 - 2023-03-22 10:29:56 UTC +02:00
BankID / MobileID - ee185af1-5f7f-4313-98ed-93b26ced18ec - FI

ANNIKA SOFIE LINDER-AIRAVA

40877a9d-b990-4cd2-aaf8-d1020f403f20 - 2023-03-22 10:46:42 UTC +02:00
BankID / MobileID - 8fa6428a-1223-4e94-a483-07f2c7bdc18b - FI

ANN CARLSSON

89966f4a-7cb0-45b4-b716-25fd8fef1032 - 2023-03-22 11:37:16 UTC +02:00
BankID / MobileID - b15f5084-97d0-4994-9733-67c02337f321 - FI

Authority to sign	asemavaltuus	ställningsfullmakt	autoritet til a signere	myndighed til at underskrive
representative	nimenkirjoitusoikeus	firmitteckningsrätt	representant	repræsentant
custodial	huoltaja/edunvalvoja	förvaltare	foresatte/verge	frihedsberøvende

IGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This document contains 9 pages before this page
Dokumentet inneholder 9 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 9 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 9 sider før denne side

Detta dokument innehåller 9 sidor före denna sida

Andrea Veronica Hasselblatt

e64c5241-74f9-4b36-a00c-e44efb8df2b5 - 2023-03-22 12:09:00 UTC +02:00
BankID / MobileID - 261d7019-77e7-4527-a765-ae9084bcec45 - FI

ANNA CAMILLA KOMONEN

0229bdce-9b0d-4ffa-8ce5-8264b4bab209 - 2023-03-22 13:18:35 UTC +02:00
BankID / MobileID - f2c0bc07-2166-4da0-ad02-e389c0cd6e20 - FI

MIKAELA MARIANNE VESTERLUND-LAINE

faa1124a-9176-4620-85e1-afb59f46b80d - 2023-03-22 14:58:27 UTC +02:00
BankID / MobileID - a271e66c-f9ec-493e-956d-ceca5165b1bc - FI

INGA-BRITT LINDVALL

f0b87c02-6157-47dc-9864-e2b4e255638f - 2023-03-22 16:01:29 UTC +02:00
BankID / MobileID - 26017f04-2cf7-42b7-8c76-9bcb80da448a - FI

SEIJA SIRPA KNIPSTRÖM

dc7df322-45c8-42cc-b99d-6472fc6ba62b - 2023-03-22 17:01:47 UTC +02:00
BankID / MobileID - e92d32d4-d28a-448b-bc03-6fafa4d219a9 - FI

GUNILLA BACKMAN

4e8e7bdd-f82d-4ba1-b30d-917f41ab071d - 2023-03-22 21:12:34 UTC +02:00
BankID / MobileID - fbc5b6cd-03b7-4fa1-a188-6abae60d4741 - FI

Authority to sign	asemavaltuus	ställningsfullmakt	autoritet til å signere	myndighed til at underskrive
representative	nimenkirjoitusoikeus	firmitteckningsrätt	representant	repræsentant
authorized	huoltaja/edunvalvoja	förvaltare	foresatte/verge	frihedsberøvende

31.3.2023

REVISIONSBERÄTTELSE

Till medlemmarna i Finlands svenska Marthaförbund r.f.

Revision av bokslutet

Uttalande

Jag har utfört en revision av bokslutet för Finlands svenska Marthaförbund r.f. (fo-nummer 0234754-2) för räkenskapsperioden 1.1. – 31.12.2023. Bokslutet omfattar balansräkning, resultaträkning och noter till bokslutet.

Enligt min uppfattning ger bokslutet, som uppvisar ett underskott på 110 879,29 euro, en rättvisande bild av föreningens ekonomiska ställning samt av resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och det uppfyller de lagstadgade kraven.

Grund för uttalandet

Jag har utfört min revision i enlighet med god revisions sed i Finland. Mina skyldigheter enligt god revisions sed beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet*. Jag är oberoende i förhållande till föreningen enligt de etiska kraven i Finland som gäller den av mig utförda revisionen och jag har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa. Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar för bokslutet

Styrelsen ansvarar för upprättandet av bokslutet och för att bokslutet ger en rättvisande bild i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut samt uppfyller de lagstadgade kraven. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta ett bokslut som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av bokslutet ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om man avser att likvidera föreningen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet

Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida bokslutet som helhet innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i bokslutet.

Som del av en revision enligt god revisions sed använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i bokslutet, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av föreningens interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i ledningens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av bokslutet. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i bokslutet om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om bokslutet. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en förening inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i bokslutet, däribland upplysningarna, och om bokslutet återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag kommunicerar med dem som har ansvar för föreningens styrning avseende, bland annat, revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den, samt betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat under revisionen.

Helsingfors den 31 mars 2023



Christer Antson
CGR

Verksamhetsgranskningsberättelse

Undertecknad har granskat Finlands svenska Marthaförbund r.f.:s ekonomi och förvaltning för verksamhetsperioden 1.1.2022 - 31.12.2022. Efter slutförd granskning avger jag följande utlåtande:

Granskningen har utförts i den omfattning som föreningens storlek och verksamhetens karaktär förutsätter samt i enlighet med föreningslagen och föreningens stadgar. Jag har därvid granskat föreningens räkenskaper och gått igenom protokoll och andra handlingar som ger upplysning om föreningens ekonomi och förvaltning.

Jag noterar att bokslutet, som är rätt härlett ur räkenskaperna, i allt väsentligt innehåller föreningens intäkter, kostnader, tillgångar, eget kapital, skulder och givna säkerheter. Jag noterar vidare att jag genom min granskning av förvaltningen inte funnit några allvarliga fel eller brister att rapportera.

Helsingfors den 31 mars 2023



Annika Långstedt

Verksamhetsgranskare